



MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

mardi le 8 juillet 2025

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15 avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse JENNIFER QUAILE; Madame le conseillère PENNY DUBEAU et Monsieur les Conseillers ROBIN ZACHARIAS, DARREN KNOX, SERGE SABOURIN, DANIEL LAMARCHE tous formant quorum sous la présidence de la Mairesse.

Directrice générale ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

DÉCLARATION – UTILISATION DE LA LANGUE SE SON CHOIX

Je rappelle l'importance pour les membres du Conseil municipal et les autres participants a la séance de s'exprimer librement dans la langue de leur choix. Au besoin, il y aura la présence sur place d'une ressource de la municipalité pour assurer une traduction.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

Déclaration de tout conflit d'intérêt avec l'ordre du jour.

50-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

ROBIN ZACHARIAS

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »
Adoption of the agenda with the additions to « **Varia** »

1. Mairesse Jennifer Quaile :
2. Siege #1 M Darren Knox:
3. Siege #2: Vacant
4. Siege #3: M Daniel Lamarche: OUI
5. Siege #4 Mme Penny Dubeau:
6. Siege #5: M Serge Sabourin :

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

7. Siege / Seat #6 M Robin Zacharias: OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

51-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER DANIEL LAMARCHE
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion extraordinaire du conseil le 4 juin 2025 soit accepté tel que rédigé. (Vente pour taxe 2025)

Adopté

52-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER SERGE SABOURIN
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 10 juin 2025 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

53-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake embauche quatre étudiants d'été, Tyler Beaudoin comme ouvrier municipal à temps plein, Emma Charette comme coordonnatrice des loisirs à temps partiel, Mélodie Roy comme commis à l'administration et Chad Quevillon pour travailler à temps partiel sur un projet avec le département d'incendie. Les étudiants rempliront des feuilles de temps hebdomadaires pour suivre leurs activités. Une partie du salaire des étudiants qui travaille à temps plein sera couverte par la subvention du programme Emplois d'été Canada.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

54-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER PENNY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake fait un don de 1 000 \$ à la Fondation du ParC Leslie pour l'aider à couvrir les coûts de ses 2025 activités estivales. Ce don permettra également aux citoyens/contribuables d'Otter Lake d'accéder gratuitement à la plage tous les mercredis du mois d'août.

Adopté

Divers

Mairesse Mme Jennifer Quail:

Siège #1 M Darren Knox:

Siège #2 : VACANT

Siège #3: M Daniel Lamarche: Information pour lavage de bateau AIRBNB

Siège #4 Mme Penny Dubeau:

Siège #5 M Serge Sabourin: chemin Fleury

Siège #6 M Robin Zacharias: Budget participatif – 2 projets choisis

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

55-07-2025

Approbation des projets du budget participatif et affectation des fonds

ATTENDU QUE la municipalité d'Otter Lake s'est engagée à faire participer les résidents au processus budgétaire par l'entremise du programme de budget participatif ;

ATTENDU QUE les membres de la communauté ont soumis des propositions de projets au cours du cycle de budget participatif de 2025 ;

ATTENDU QUE le comité du budget participatif a examiné et recommandé les deux meilleurs projets en fonction de la faisabilité, de l'impact et du soutien de la communauté ;

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake approuve les projets suivants :

Projet 1: Espèces envahissantes

Description : Panneaux et bouées éducatifs pour sensibiliser les plaisanciers et les résidents aux endroits à éviter afin de limiter la propagation de l'espèce envahissante qu'est le myriophylle en épi.

Financement approuvé pour le projet 1 : 7 050 \$

Projet 2: Célébrations des 150 ans d'Otter Lake

Description : Célébrations tout au long de l'année des 150 ans d'Otter Lakes : Célébration tout au long de l'année du 150e anniversaire d'Otter Lake en 2026, y compris une série d'événements et d'activités qui engagent les membres de la communauté et garantissent des activités et des événements pour tous les âges.

Approuvé Financement du projet 2 : 12 950 \$

Le montant total de 20 000 \$ sera alloué à partir du Fonds du budget participatif pour l'exercice 2025 afin de soutenir la mise en œuvre des projets susmentionnés.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

56-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER DARREN KNOX
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake confirme que notre chef des pompiers, M. Denis Chaussée, utilise son véhicule personnel comme véhicule d'urgence. Ce véhicule est utilisé principalement pour les déplacements d'urgence sur les lieux d'un incendie.

Détails du véhicule : NIV 5N1AN0NW4FN666501
2015 Nissan Xterra, numéro de plaque FPJ6581

Details of the vehicle: NIV 5N1AN0NW4FN666501
2015 Nissan Xterra, plate number FPJ6581

Adopté

Information aux membres du Conseil

☒ Rapport de l'inspecteur en bâtiment
☒ Rapport du maire
Réunion comité d'environnement a l'MRC
Entente pour Cour municipal a Campbell's Bay
Plan a longue terme pour les Services d'incendie
Réunion avec l'MRC le 4 septembre RE: Schema
Jour du Canada un grand succès – Bravo
☒ Rapport du chef pompier
☒ Rapport du contremaître de route
☒ Rapport Parc Leslie
Chemin sortie d'urgence compléter
Procédures bancaire
Aucun réunion au mois de juillet
☒ Rapport Gestion des déchets
Aucun sac noire après le 1er septembre
☒ Rapport Gestion espèces envahissantes
Mise à l'eau lac de la ferme ouverte une autre fin de semaine

Correspondance

- | | | |
|----|------------------------|---------------------|
| 1. | Jaime-Christie Stewart | Bourses du Pontiac |
| 2. | Éric Rochon | Tournoi de golf |
| 3. | Virginie Gargano | Merci |
| 4. | Équipe d'accès Pontiac | Logement accessible |
| 5. | Marc Lauzon | AIRBNB |
| 6. | Alan Dombroskie | Mise à jour |

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

7.	Rachel Flandé	PAFFSR
8.	Julien Gagnon	Prises d'eau sèches
9.	Peter Grandmaison	chemin Hughes
10.	Colin Lachance	Lac Dumont
11.	Linda Lafortune	Codes de conduite MRC
12.	Cody Silliker	Rampe bateau
13.	Rachel Flandé	Énergie renouvelables
14.	John Affleck	Lac Leslie
15.	Rachel Flandé	Immigration
16.	Me Marc Tremblay	chemin Brisebois

57-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 751,082.66 \$, ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 8ieme jour de juillet 2025.

Andrea Lafleur, Directrice générale

Comptes à payer:	751,082.66 \$
Factures prépayées:	42,566.07 \$
Salaires élus et employés:	59,266.14 \$
Totale:	852,914.87 \$

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

PÉRIODE DE QUESTIONS

58-07-2025

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER DARREN KNOX
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée à 20H13.

Adopté

JENNIFER QUAILE, Mairesse

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale